

MATÉRIEL SCOLAIRE POUR LA GS MATERIALISTE FÜR DIE GS

2024-2025

Chers parents,

Veuillez trouver ci-joint le matériel dont aura besoin votre enfant à la prochaine rentrée scolaire.

Nous vous prions d'inscrire le prénom et le nom de votre enfant sur tout ce matériel ainsi que sur ses vêtements (blouson, casquette, bonnet, écharpe, gants...).

Merci de votre soutien.

L'équipe pédagogique

Sehr geehrte Eltern,

Nachstehend finden Sie die Liste des Materials für das kommende Schuljahr. Wir bitten Sie, alle Gegenstände, sowie die Bekleidung (Jacke, Kappe, Haube, Schal, Handschuhe...) mit dem Namen Ihres Kindes zu versehen.

Danke für Ihre Unterstützung.

Das Lehrerteam

LISTE

- une paire de chaussons fermés, qui tiennent bien aux pieds et à semelle rigide, (pas de «Crocs»), *ein Paar Hausschuhe welche gut sitzen, mit robusten Sohlen, aber keine Crocs*
- un pantalon de pluie et une paire de bottes en plastique, *eine Regenhose und ein paar Gummistiefel*
- un sac à dos suffisamment grand (minimum format A4) pour y mettre une boîte goûter et une gourde, mais pas un cartable dur, *ein Rucksack groß genug, der groß genug ist (mindestens DIN-A4-Format), um eine Snackbox und eine Trinkflasche zu verstauen aber keine harte Schultasche.*
- un gobelet en plastique dur, *ein harter Plastikbecher (sauf pour la classe de /außer für die Klasse von Mme/Frau Kinder)*
- 1 photos d'identité récentes avec le nom de l'enfant écrit au verso, *1 aktuelle Passfotos, auf der Rückseite beschriftet mit dem Namen des Kindes*

Les cahiers, protège-cahiers, classeurs, chemises cartonnées, pochettes transparentes pour classeur, crayons de couleur, tubes de colle, stylos feutres, ramettes de papier A4, mouchoirs, etc... seront commandés par le Lycée (de 50 €) pour toute l'année scolaire. Cette somme sera portée sur la facture du 1er trimestre.

Die Schulhefte, Heftumschläge, Ordner, Mappen, Klarsichthüllen, Buntstifte, Klebstoffstick, Filzstifte, A4 Papier, Taschentücher, u.s.w. werden vom Lycée bestellt (von 50 €) für das ganze Schuljahr. Diese Summe wird Ihnen mit der Rechnung des 1. Trimesters in Rechnung gestellt.